

Se aprobó sobre \$1 millón en asistencia federal para los sobrevivientes de Isaías en Puerto Rico

Release Date: octubre 20, 2020

GUAYNABO, Puerto Rico – Se aprobó sobre \$1 millón en subvenciones de FEMA y préstamos por desastre de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) para ayudar a los residentes afectados por la tormenta tropical Isaías que causó deslizamientos de tierra e inundaciones en el oeste de Puerto Rico a finales de julio.

A continuación, un resumen del esfuerzo de recuperación por desastre hasta el **18 de octubre**:

- **867** personas se han comunicado con FEMA para obtener ayuda o información sobre asistencia por desastre.
- **182** familias han sido aprobadas para recibir subvenciones de FEMA para propietarios e inquilinos, que incluyen:
 - Más de **\$324,000** aprobados para subvenciones de vivienda, incluida la asistencia de alquiler a corto plazo y los costos de reparación de viviendas.
 - Cerca de **\$393,000** aprobados para otras necesidades esenciales relacionadas con el desastre, tales como gastos médicos y dentales y la pérdida de pertenencias personales.
- **83** propietarios e inquilinos están recibiendo asistencia de alquiler.
- **445** inspecciones virtuales de viviendas han sido realizadas.
- **869** visitas han sido realizadas a los centros de recuperación por desastre en los cuatro municipios designados: **Aguada, Hormigueros, Mayagüez y Rincón.**

La SBA ha aprobado sobre **\$362,000** en préstamos por desastre a bajo interés para empresas y propietarios de viviendas.



FEMA

Page 1 of 3

No importa el grado de pérdida o cobertura del seguro, se exhorta a los sobrevivientes en los cuatro municipios a solicitar ayuda si el daño ocurrió del **29 de julio al 31 de julio**. La fecha límite para solicitar es el lunes, **9 de noviembre**.

Hay varias formas para solicitar:

- Llame a la **línea de ayuda de FEMA al 800-621-3362 (FEMA) o (TTY) 800-462-7585**. Presione 2 para un operador que hable español. Las líneas abren todos los días de 7 a.m. a 11 p.m.
- Visite www.DisasterAssistance.gov/es.
- Descargue la aplicación móvil de FEMA. Seleccione En Español, presione Recursos de desastre y haga clic en Solicite asistencia por internet. Si tiene un dispositivo Apple: envíe APPLE por mensaje de texto al 43362 (4FEMA). Para personas con un dispositivo Android: envíe ANDROID por mensaje de texto al 43362 (4FEMA). Para obtener más información, visite: <https://www.fema.gov/es/about/news-multimedia/app>.

Puede ser que reciba una solicitud para un préstamo por desastre a bajo interés de la SBA. Si recibe uno, complételo y devuélvalo a la SBA para ser considerado para recibir asistencia federal adicional. Para solicitar un préstamo de la SBA, visite <https://www.sba.gov/programas-de-financiamiento/asistencia-por-desastre>, llame al **800-659-2955** o envíe un correo electrónico a FOCEAssistance@sba.gov

Para obtener más información sobre la recuperación de desastres de Puerto Rico, visite www.fema.gov/es/disaster/4560 y Facebook: www.facebook.com/femapuertorico.

###

La misión de FEMA es ayudar a la gente antes, durante y después de los desastres. La asistencia para la recuperación de desastres está disponible sin importar la raza, el color, la religión, la nacionalidad, el sexo, la edad, la



FEMA

Page 2 of 3

*discapacidad, el dominio del inglés o la situación económica. Si usted o alguien que usted conoce ha sido discriminado, llame gratis a FEMA al **800-621-FEMA (3362)** o 711 para el servicio de retransmisión de video. Hay operadores multilingües disponibles. (Oprima 2 para el español.) TTY llame al 800-462-7585.*

Síguenos en:

www.facebook.com/femapuertorico

www.twitter.com/femaregion2



FEMA

Page 3 of 3